

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének  
 2015. március 11. (szerda) napján 17:30 órakor  
 a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
 megtartott  
 3. nyilvános rendes ülésén.

Jelen vannak: **Pospisek Katalin** elnök  
 Herédi László elnök-helyettes

Távol maradt: Pospisek Antonyina önkormányzati nemzetiségi képviselő

Meghívottak: Dr. Kecskeméti László jogász

*Megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után úgy dönt, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Úgy dönt, hogy a testület 2 fővel határozatképes.*

### **Pospisek Katalin**

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Herédi László képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Herédi László**

Elfogadja a jelölést

### **Pospisek Katalin**

Szavazásra teszi fel Herédi László személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat úgy dönt, hogy Herédi László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.**

### **Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat 12/2015.(III.11.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat úgy dönt, hogy Herédi László személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.**

**Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.**

### **Pospisek Katalin**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

- Költségvetés módosítás, valamint Támogatási szerződés megkötése**  
 Előterjesztés: Pospisek Katalin (írásbeli elterjesztés)

### **Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat 13/2015.(III.11.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat 3. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Költségvetés módosítás, valamint Támogatási szerződés megkötése**  
Előterjesztés: Pospisek Katalin (írásbeli elterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

**1. Napirendi pont**

Előterjesztő: Pospisek Katalin elnök

**Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat 14/2015.(III.11.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat úgy dönt, hogy

1./ 2015. évi költségvetését 153 e Ft települési önkormányzati működési támogatással és annak alábbi felhasználásával megemeli:

- személyi kiadásokon belül reprezentációra 40 eFt
- Járulékokra 21 e Ft
- dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásra 64 e Ft
- dologi kiadásokon belül működési célú előzetesen felszámított ÁFA-ra 28 e Ft

2./ Az 1. pontban foglaltak miatt a 2015. évi költségvetési végszámát 491 e Ft-ról 644 e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. sz. melléklet tartalmaz.

3./ Felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Pospisek Katalin elnök

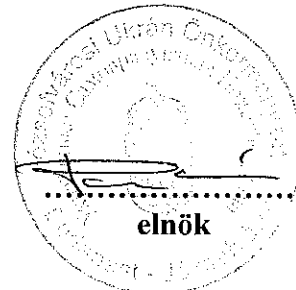
Határidő: folyamatos

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, elfogadja a javaslatot.

Pospisek Katalin miután úgy dönt, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:30 órakor bezárja.

Budapest, 2015. március 11.

..... *Heredi László*  
jegyzőkönyv hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: *Kovács Marietta*  
Kovács Marietta

*Béres. M. J.*

## Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat

### Jelenléti Ív

a Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat  
**3. nyilvános (rendes) testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2015. március 11. (szerda) 17:30 óra**

1. Pospisek Katalin

  
.....

2. Herédi László

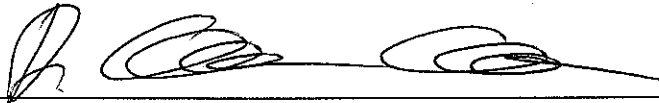
  
.....

3. Pospisek Antónia

  
.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4). bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Kecskeméti László

  
.....

# JÓZSEFVÁROSI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

## ELŐTERJESZTÉS

### Költségvetés módosítás, valamint Támogatási szerződés megkötése

Előterjesztés: Pospisek Katalin (írásbeli elterjesztés)

Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. március 11. napján  
3. rendes ülés 1.) pontja

A költségvetés módosítását az alábbiak indokolják:

A 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása a 61-63/2015. (II.19.) számú képviselő-testületi határozat alapján 153 e Ft.

Felhasználására az alábbi javaslatot teszem:

- személyi kiadásokon belül reprezentációra 40 eFt
- járulékokra 21 e Ft
- dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásra 64 e Ft
- dologi kiadásokon belül működési célú előzetesen felszámított ÁFA-ra 28 e Ft

A fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

### Határozati javaslat

**A Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat úgy dönt, hogy**

**1./ 2015. évi költségvetését 153 e Ft települési önkormányzati működési támogatással és annak alábbi felhasználásával megemeli:**

- személyi kiadásokon belül reprezentációra 40 eFt
- Járulékokra 21 e Ft
- dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásra 64 e Ft
- dologi kiadásokon belül működési célú előzetesen felszámított ÁFA-ra 28 e Ft

**2./ Az 1. pontban foglaltak miatt a 2015. évi költségvetési végszámát 491 e Ft-ról 644 e Ft-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. sz. melléklet tartalmaz.**

**3./ Felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.**

**Felelős: Pospisek Katalin elnök**

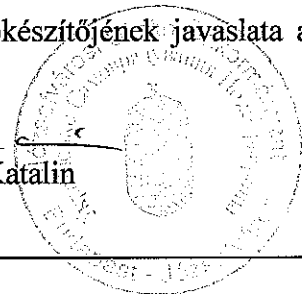
**Határidő: folyamatos**

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztés előkészítőjének javaslata a közzététel módjára:

Budapest, 2015. február 27.

  
Pospisek Katalin  
elnök



ELŐTERJESZTŐ: POSPISZEK KATALIN ELNÖK JÓZSEFVÁROSI UKRÁN  
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: MOLNÁR ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY KÖLTSÉGVETÉSI ÉS  
PÉNZÜGYI FELÜGYELETI IRODAVEZETŐ HELYETTESE, BALÁZS ANDREA  
ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

1.sz. határozat

Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat 2015. évi költségvetése				EREDETI			1. sz. MÓDOSÍTÁS		
S.sz	Előirány-zat csoport	Kiemelt előirány-zat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			<b>KIADÁS</b>						
2	<b>1</b>		<b>MŰKÖDÉSI KIADÁSOK</b>						
3		1	Személyi juttatás	0		0	40		40
4		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30		30	51		51
5		3	Dologi kiadások	361		361	453		453
6			Dologi kiadásokból kamatfizetés (váltó kamatával együtt)						0
7		4	Ellátottak pénzbeli juttatása						0
8		5	Egyéb működési célú kiadás						0
9			ebből: elvonások és befizetések						0
10			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása						0
11			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése						0
12			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre						0
13			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre						0
14			ebből:működési cél és általános tartalék						0

15	1		<b>MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	391		391	544		544
16	2		<b>FELHALMOZÁSI , FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK</b>						0
17		1	Beruházások	100		100	100		100
18		2	Felújítások						0
19		3	Egyéb felhalmozási kiadások						0
20			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása						0
21			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése						0
22			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre						0
23			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre						0
24			ebből: felhalmozási célú tartalék						0
25	2		<b>FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	100		100	100		100
26			<b>KÖLTSÉGVETÉS I KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	491		491	644		644
27			<b>BEVÉTELEK</b>						0
28	1		<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>						0
29		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről						0
30			Működési költségvetési állami támogatás	380		380	380		380
31			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások						0
32			Állami feladat alapú támogatás 12/2014.(IV.02.) sz.						0

33			ebből helyi Önkormányzat pályázatán elnyert összeg államháztartáson belülről ...../2014.(VIII.12.)						0
34			ebből: elvonások és befizetések						0
35			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsonök visszatérülése államháztartáson belülről						0
36			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsonök igénybevétele államháztartáson belülről						
37		2	ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről 12/2014.(IV.02.) sz. Települési Önk. Tám.				153		153
38		3	Működési bevételek						0
39		5	Működési célú átvett pénzeszköz						0
40	1		<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>380</b>	<b>380</b>	<b>533</b>			<b>533</b>
41	2		<b>FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK</b>						0
42		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0
43			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások						0
44			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsonök visszatérülése államháztartáson						0

			belülről					
45			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről					0
46			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
47		2	Ingatlanok értékesítése					0
48		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése					0
49		4	Részeselek értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek					0
50		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0
51			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök vissztérülése államháztartáson kívülről					0
52			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0
53	2		<b>FELHALMOZÁSI , FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>					0
54			<b>KÖLTSÉGVETÉS I BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	491	491	644		644
55	3		<b>FINANSZÍROZÁS I MŰKÖDÉSI KIADÁSOK</b>					0
56		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0
57	4		<b>FINANSZÍROZÁS I FELHALMOZÁSI KIADÁSOK</b>					0
58		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása					0



59		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése					0
60			<b>FINANSZÍROZÁS I KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>					0
61	5		<b>FINANSZÍROZÁS I MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>	111		111	111	111
62		1	Irányítószeri támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0
63		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele					0
64		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	111		111	111	111
65	6		<b>FINANSZÍROZÁS I FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK</b>					0
66		1	Irányítószeri támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása					0
67		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele					0
68		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele					0
69			<b>FINANSZÍROZÁS I BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>					0
70			<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>	491		491	644	644
71			<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	491		491	644	644
72			<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	-11		-11	-11	-11
73			<b>FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>			0		0
74			<b>MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁS I BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	111		111	111	111

75			<b>FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁS I BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	<b>-100</b>		<b>-100</b>	<b>-100</b>		<b>-100</b>
76			<b>MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK</b>	<b>100</b>		<b>100</b>	<b>100</b>		<b>100</b>
77			<b>FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK</b>	<b>-100</b>		<b>-100</b>	<b>-100</b>		<b>-100</b>
78			<b>EGYENLEGEK ÖSSZESEN</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>

**JÓZSEFVÁROSI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**MEGHÍVÓ**

a Józsefvárosi Ukrán Önkormányzat Képviselőtestülete  
**2015. március 11-én, (hétfőn) 17:30 órai kezdettel tartandó**  
**3. nyilvános (rendes) testületi ülésére**

Helyszín:

**a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában**

**Napirend:**

- 1. Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési javaslata**  
Előterjesztő: Pospisek Katalin (írásbeli elterjesztés)

Budapest, 2015. február 27.

Üdvözlettel:

Pospisek Katalin  
elnök s.k.